

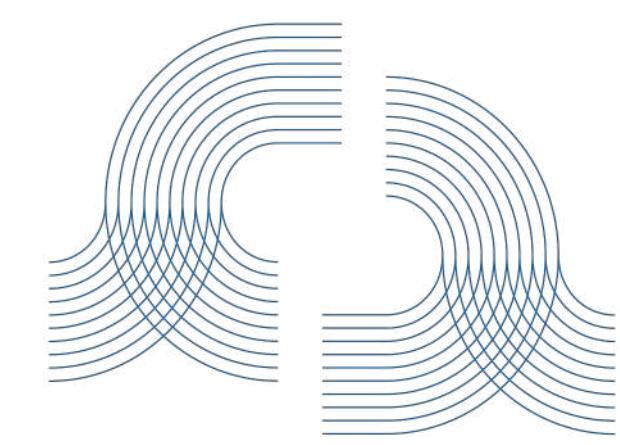
Recursos sobre corpus para a lingua inglesa

Elena Seoane, Nuria Yáñez Bouza, Javier Pérez Guerra* e grupo de investigación LVTC



Grupo de investigación
Language Variation and Textual Categorisation
(Universidade de Vigo)

Instituto de investigación Lingua
(Universidade de Vigo)



Recursos sobre a ecoloxía lingüística en Xibraltar

INTERNATIONAL CORPUS OF ENGLISH			
SPOKEN (300)	Dialogues (180)	Private (100)	Face-to-face conversations (90) Phonecalls (10)
Public (80)			Classroom Lessons (20) Broadcast Discussions (20) Broadcast Interviews (10) Parliamentary Debates (10) Legal cross-examinations (10) Business Transactions (10)
Monologues (120)	Unscripted (70)		Spontaneous commentaries (20) Unscripted Speeches (30) Demonstrations (10) Legal Presentations (10)
Scripted (50)			Broadcast News (20) Broadcast Talks (20) Non-broadcast Talks (10)

ICE-GBR GIBRALTAR COMPONENT
SPOKEN & WRITTEN DATA
REGISTER DISTINCTIONS
COMPARABLE WITH OTHER ENGLISHES

WRITTEN (200)	Non-printed (50)	Student Writing (20)	Student Essays (10) Exam Scripts (10)
	Letters (30)		Social Letters (15) Business Letters (15)
Printed (150)		Academic writing (40)	Humanities (10) Social Sciences (10) Natural Sciences (10) Technology (10)
		Popular writing (40)	Humanities (10) Social Sciences (10) Natural Sciences (10) Technology (10)
		Reportage (20)	Press news reports (20)
		Instructional writing (20)	Administrative Writing (10) Skills/hobbies (10)
		Persuasive writing (10)	Press editorials (10)
		Creative writing (20)	Novels & short stories (20)

SGiBE CORPUS OF SPOKEN GIBRALTAR ENGLISH
ON THE SOFA with Rouge
Podcast Street Talk

GibPress CORPUS OF GIBRALTARIAN PRESS
WRITTEN DATA
DIACHRONIC DIMENSION: 2014 & 2024
GIBRALTAR CHRONICLE
PANORAMA PUTTING GIBRALTAR FIRST

Recursos para o estudo do inglés como L2

VIGO CORPUS OF LEARNER SPOKEN ENGLISH

VICOLSE

The Vigo Corpus of Learner Spoken English, VICOLSE, is a collection of real samples of spoken English produced by Galician students of English as a foreign language at the University of Vigo.

VIGO CORPUS OF LEARNER SPOKEN ENGLISH

DATA

VICOLSE consists of a 100,000 word time-aligned spoken corpus of learner English.

VIGO CORPUS OF LEARNER SPOKEN ENGLISH

TOOLS

The corpus search and analysis tools will make it possible to address important research questions about the acquisition of English by Spanish/Galician learners.

Recursos para o estudo da historia da lingua inglesa

The Mary Hamilton Papers (c. 1740-c. 1850)

- edición digital, corpus lingüístico, edición crítica
- anotación manual; morfológica, semántica
- transcripción diplomática, normalizada
- 'ego-documents' (c. 3,200 ítems)

CQpweb

Your query "affectionate" returned 627 matches in 520 different texts (in 974,567 words [1,572 texts]; frequency: 643.363 instances per million words) [0.000 seconds]

No	Text	Solution 1 to 627 Page 1 / 1
1	AR.10.0001.0000.0001.0001	You forgot again mentioning our Lane Friend - Adieu Your affectionate & John Hope - TEXT-Wing January 2d 1800
2	AR.10.0001.0000.0002.0012	shows to them all - is the sincerest way of ever expressing Friend Dorothy Bissell Love from all to both D
3	AR.10.0001.0002.0013	submitting to a temporary confinement, next July. Ever Your very affectionate Brother Nephew Horatio Twenty Second January
4	AR.10.0001.0002.0013	Mr. Dickens & remain Dear Mrs. Dickens Your sincere and affectionate Friend William Murray & his 12 Knees in
5	AR.10.0001.0002.0007	accept the personal Compliments of Dear Mrs. Dickens Your sincere & affectionate Best Wishes Murray -TEXT-Mrs. Jane

Manchester Digital Collections

Manchester, UVigo & York (AHRC, 2019-2023)

A Representative Corpus of Historical English Registers (ARCHER)

- corpus lingüístico
- anotación morfológica, semántica
- transcripción diplomática, normalizada
- 1600-1999
- 12 rexistros
- BrE, AmE
- c. 3.3m

CQpweb

Your query "language" returned 281 matches in 186 different texts (in 3,898,290 words [1,710 texts]; frequency: 72.083 instances per million words), reduced to results where query node matches word: *language* (281 hits), reduced to results where query node matches word: *language* (281 hits) [0.060 seconds]

No	Text	Solution 1 to 50 Page 1 / 6
1	1603dkk_01b	a narrow River , and the people of both Empires speaking a language less differing than English within itself , as the providence had enacted
2	1605hall_01b	talks little , and brags less ; and loves rather the silent language of the hand ; to be seen than heard . He lies
3	1623dnn_01b	is an irrecoverable state for bodily health . If that be thy language in this voice , how infinitely am I bound to thy heavenly
4	1626anou_01b	demanded in Welch , (which they say is the old British language) where the King and Queen are ; he goes on thus
5	1626fan_01b	Roye ? <hi> Nor that neither , I must speak your language I see ? Pray tell me which is the King ? which

Eighteenth-Century English Grammar database (ECEG)

- base de datos electrónica
- metadatos: bibliográficos, biográficos
- anotación manual
- 323 gramáticas s. XVIII
- 275 autores/as
- 21 campos



Instituto Universitario de Análisis y Aplicaciones Textuales

Lexical Search

Lexical Categories Lexical SubSets Example Words IPA IPA Variant Attitudes Labels

BATH CHOICE CLOTH commA CURE

a a: a: ai air

Eighteenth-Century English Phonology database (ECEP)

- base de datos electrónica
- metadatos: bibliográficos, biográficos
- anotación manual
- transcripciones IPA
- 1757-1800
- 11 diccionarios de pronunciación
- 10 autores
- c.21,600 palabras

The Digital Humanities Institute

WHISKER, hwɪsk̬-kər. f. The hair growing on the cheek unshaven, the moustachio.

ECEP Database :: All Lexical Sets

Lexical Search

Lexical Categories Lexical SubSets Example Words IPA IPA Variant Attitudes Labels

BATH CHOICE CLOTH commA CURE

a a: a: ai air

Clear the Search Search Lexical Sets